



MÁTRAVERÉBÉLY-SZENTKÚT
Nemzeti Kegyhely

ÉTLAP

Szent Jakab ÉTTEREM

Levesek | Soups | Polievky

Szentkúti húsoles (G,Z,T) 2.350 Ft
Szentkút broth | Mäsová polievka na spôsob „Szentkút“
(Marhahúsoles csigatésztával és zöldségekkel | Meat soup with beef, noodles and vegetables | Hovädzia polievka s cestovinou a zeleninou)

Mátrai betyárleves (L,Z) 2.950 Ft
Highwayman's soup Mátra style | Betárska polievka na spôsob „Mátrai“
(Tejszínes-gombás vadragu leves szarvashúsból | Soup with venison, cream and mushrooms | Smotanovo-hubové divinové ragú z jeleniny)

Brokkoli krémleves 1.550 Ft
Broccoli cream soup | Brokolicová krémová polievka

Szezonális levesek (L) 1.550 Ft
Seasonal soups | Sezónálne polievky

Aktuális ajánlatunk iránt érdeklődjön a felszolgálóknál | Current offers available from the waiters | O našej aktuálnej ponuke sa informujte u obsluhy

Szárnyasból készült ételek | Poultry dishes | Jedlá z hydiny

Roston sült csirkemell 2.650 Ft
Roasted chicken breast | Kuracie prsia na rošte

Rántott csirkemell (L,G,T) 2.990 Ft
Fried chicken breast | Vyprážené kuracie prsia

Gyros tál (L) 3.750 Ft
Gyros plate | Gyrosová misa
(Pácolt csirkecomb szeletek, friss saláta, salátaöntet, hasáburgonya
Marinated chicken tenders, fresh slaad, salad dressing and fries |
Marinované kuracie stehná, čerstvý šalát, dressing, hranolky)

Mozzarellás csirke steak (L) 3.350 Ft
Chicken steak with mozzarella | Kurací steak s mozzarellou
(Csirkemell paradicsommal és mozzarella sajttal sütvé | Baked chicken
breast with tomato and mozzarella cheese | Kuracie prsia zapekané s
mozzarellou a paradajkami)

Roston sült csirkemell erdei gyümölcsmártással 3.550 Ft
Roasted chicken breast with wild berry sauce | Kuracie prsia na rošte s
omáčkou z lesného ovocia

Konyhafőnök kedvence (L,G,T) 3.650 Ft
Chef's offer | Šéfova špecialita
(Juhtúróval és sonkával töltött csirkemell rántva | Fried chicken breast
filled with fresh ewe's cheese and ham | Vyprážené kuracie prsia plnené
bryndzou a šunkou)

Három sajttal sült csirkemell (L) 3.350 Ft
Chicken Breast Baked with Three Types of Cheese | Kuracie prsia zapekané
s trojakým syrom
(Roston sült csirkemell 3 féle sajttal »trappista, füstölt, mozzarella«
sütvé | Grilled chicken breast with Trappist, smoked, and mozzarella
cheese | Pečené kuracie prsia zapekané s trojakým syrom »trapistickým,
údeným a mozzarellou«)

Sertéshúsból készült ételek | Pork dishes | Jedlá z bravčového mäsa

Juhtúrós sztrapačka főtt-füstölt tarja kockával (L,G) 3.500 Ft
Slovak potato dumplings with sheep cheese and smoked pork belly burnt
ends | Bryndzové halušky s vareno-údenými kúskami krkovičky

Rántott sertésborda (L,G,T) 2.990 Ft
Wiener Schnitzel | Vyprážené bravčové rebro

Bolognai spagetti (G,T,Z) 3.190 Ft
Spaghetti Bolognese | Bolonské špagety

Cigánypecsenye (G) 3.350 Ft
Hungarian Gypsy style roast | Cigánsky bravčový steak
(Fokhagymás sertéskaraj füstölt szalonnával | pork with garlic and
smoked bacon | Bravčové karé s cesnakom a údenou slaninou)

Bacsa szelet (L,G,T) 3.650 Ft
Steak Bacsa style | Bačovský rezeň
(Füstölt tarjával és sajttal töltött sertéskaraj | Pork loin stuffed with smoked ribs
and cheese | Bravčové karé plnené údenou krkovičkou a syrom)

Brassói aprópecsenye (fűszeres burgonyával) 3.990 Ft
Fried pork Brasso style (with spicy potatoes) | Brašovské bravčové
medailóniky s korenými zemiakmi

Szerzetesek titka (L,G,T) 4.850 Ft
Monks' secret | Tajomstvo rehoľníkov
(Fűszeres sertésragu kolbásszal, gombával tócsniba töltve tejföllel, sajttal és
házi vegyes vágottal tálalva | Spicy pork stew with sausage and mushroom-
stuffed hash browns, cheese and sour cream and home made mixed pickles
| Zemiakové placky plnené korenistým bravčovým ragú s klobásou, plnené
hubami, podávané so smotanou, syrom a domácou čalamádou)

Csülök Pékné módra (Z) 4.190 Ft
Pork Knuckle „Pékné“ Style | Koleno na spôsob „Pékné“
(Hagymával és burgonyával sült sertéscsülök | Pork knuckle roasted with
onions and potatoes | Pečené bravčové koleno so zemiakmi a cibulou)

Vadhúsból és marhahúsból készült ételek | Game and beef dishes |

Jedlá z diviny a hovädzieho mäsa
Vadpörkölt 4.550 Ft
Game stew | Perkelt z diviny

Szent Benedek szarvas sült (G) 4.950 Ft
Saint Benedict venison steak | Pečený jeleň na spôsob svätého Benedikta
(Sült szarvas comb, áfonyás-gombás barnamártással | Roasted venison
leg with blueberry-mushroom brown sauce | Pečené jelenie stehno s
čučoriedkovo-hubovou hnedou omáčkou)

Hal ételek | Fish dishes | Jedlá z rýb
Roston sült harcsa (H) 3.450 Ft
Roasted catfish | Pečený sumec na rošte

Ropogós bundában sült harcsa filé (L,G,T,H) 3.750 Ft
Baked catfish filet in crispy batter | Filet zo sumca vyprážený v chrumkavom
cestíčku

Vegetáriánus/Vegán ételek | Vegetarian/Vegan dishes | Vegetariánske/vegánske jedlá

Rántott karfiol (L,G,T) 2.450 Ft
Fried cauliflower | Vyprážený karfiol

Rántott gomba (L,G,T) 2.450 Ft
Fried mushroom | Vyprážené hříby

Rántott sajt (L,G,T) 2.950 Ft
Fried cheese | Vyprážený syr

Bami goreng (G,M,Z,Szója) 3.190 Ft
Bami Goreng | Bami goreng
(Vegán indonéz egytálétel | Vegan Indonesian one-dish meal | Indonézske
jedlo z jedného hrnca pre vegánov)

Gyerek menü | Kids' menu | Detské menu

Rántott dínóccka (2db) ketchuppal és hasáburgonyával (L,G,T) 2.550 Ft
Fried dino (2 pcs) with Ketchup and fries | Vyprážené dino (2 ks) s
hranolkami a kečupom

Kétszemélyes tál | Misa pre 2 osoby | Misa pre 2 osoby

Szent Jakab tál (L,G,T) 12.850 Ft
Saint James plate | Misa svätého Jakuba
(Bacsa szelet, rántott csirkemell, cigánypecsenye, rántott sajt, párolt
rizs, hasáburgonya | Fried pork Bacsa style, fried chicken, Hungarian
Gypsy style roast, fried cheese boiled rice and fries | Bačovský rezeň,
vyprážené kuracie prsia, cigánsky bravčový steak, vyprážený syr, Dusená
ryža, hranolky)

Köreték | Side dishes | Prílohy

Sztrapačka 890 Ft
Slovak potato dumplings | Halušky

Párolt rizs 850 Ft
Steamed rice | Dusená ryža

Vegyes köret (Hasáburgonya, Párolt rizs) 1.350 Ft
Mixed side dish (fries and steamed rice) | Miešaná príloha (hranolky, dusená ryža)

Hasáburgonya 1.450 Ft
Fries | Hranolky

Fűszeres burgonya 1.550 Ft
Spicy potatoes | Korenené zemiaky

Párolt zöldség 1.100 Ft
Steamed vegetables | Dusená zelenina

Kroket 1.720 Ft
Potato croquettes | Krokety

Grill zöldség 1.650 Ft
Grilled vegetables | Grilovaná zelenina

Friss saláta 1.250 Ft
Fresh salad | Čerstvý šalát

Allergének | Allergens | Alergény

G: Glutén, Gluten, Glutén | L: Laktóz, Milk, Laktoza | M: Mustár, Mustard, Horčica | Sz: Szezám, Sesame, Sesamové semienka | D: Diófélék, Nuts, Orechy | T: Tojás, Egg, Vajce | H: Hal, Fish, Ryby | Z: Zeller, Celery, Zeler

Áraink Forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák. | Fel adag ételinket 70%-os áron számoljuk. | Our prices are indicated in HUF and include the amount of VAT. | Half portions are available for 70 % of the original price. | Naše ceny sú uvedené vo forintoch vrátane DPH. | Za polovičnú porciu účtujeme 70% z ceny celej porcie.

A csomagolásért 300 Ft/box költséget számolunk fel. | 300 Ft/box is charged for takeaway packaging. | Za balenie účtujeme 300 forntov/krabica.

Jó étvágyat kívánunk! Bon appetit! Prajeme Vám dobrú chuť!



MATRA RÉBELY-SZENTKÚT
Tudomány és Érték

ITALLAP

Szent Jakab ÉTTEREM

Savanyúságok | Pickles | Šaláty

Házi vegyes vágott 890 Ft
Home made mixed pickles | Domáca čalamáda

Uborkasaláta 890 Ft
Cucumber salad | Uhorkový šalát

Csemege uborka édesítőszerrel 790 Ft
Pickled gherkins with sweetener | Lahôdkové uhorky so sladidlom

Paradicsomsaláta 990 Ft
Tomato salad | Paradajkový šalát

Desszertek | Desserts | Dezerty

Palacsinta (ízes, kakaós) (L,G,T) 990 Ft
Pancakes (with jam and cocoa) | Palacinky lekvárove/kakaové

Nutellás palacsinta (L,G,T,D) 1.490 Ft
Nutella pancake | Palacinky plnené nutellou

Gesztenyepüré (L,D) 1.750 Ft
Chestnut puree | Gaštanové pyrė

Szentkúti palacsinta (L,G,T,D) 1.990 Ft
Szentkút pancake | Palacinky na spôsob „Szentkút“

(Túrókrém, áfonya lekvár | with cottage cheese cream and blueberry jam | Tvarohový krém, čučoriedkový lekvár)

Somlói galuska (L,G,T,D) 2.190 Ft
Sponge cake Somló style | Šomló halušky

Csokoládé szuflé (G,L,D,T) 2.090 Ft
Chocolate Soufflé | Čokoládové suflé

(Csokoládé szuflé vanília fagyalattal | Chocolate soufflé with vanilla ice cream | Čokoládové suflé s vanilkovou zmrzlinou)

Mártások | Sauces | Omáčky

Tejföl 450 Ft
Sour cream | Kyslá smotana

Tartármártás (L,T,M) 500 Ft
Tartar sauce | Tatárska omáčka

Ketchup 450 Ft
Ketchup | Kečup

Majonéz 450 Ft
Mayonnaise | Majonéza

Ásványvizek

Theodora szénsavas ásványvíz (0,33l) 650 Ft
Theodora szénsavmentes ásványvíz (0,33l) 650 Ft

Szénsavas üdítők

Pepsi Cola (0,25l) 750 Ft
Pepsi Black (0,25l) 750 Ft
Schweppes Narancs/Tonic (0,25l) 750 Ft
Canada dry (0,25l) 750 Ft
7Up (0,25 l) 750 Ft

Rostos üdítők

Lipton ice tea (0,25l) 750 Ft
citrom, barack, zöld tea
Toma gyümölcslé (0,25l) 850 Ft
alma, narancs, barack, eper

Kávék, teák

Espresso 700 Ft
Hosszú kávé 700 Ft
Tejeskávé 800 Ft
alternatív tejből 1.400 Ft
Cappuccino 800 Ft
alternatív tejből 1.400 Ft
Latte Macchiato 850 Ft
alternatív tejből 1.250 Ft
Melange 1.000 Ft
alternatív tejből 1.400 Ft
Forró csoki 900 Ft
alternatív tejből 1.300 Ft
Brodies tea 700 Ft
Tej 350 Ft
Alternatív tej (laktózmentes, növényi tej) 400 Ft
Méz 300 Ft

Csapolt sörök

Soproni világos (0,3l) 890 Ft
Soproni világos (0,5l) 1.200 Ft
Mort subite meggy sör (0,2l) 1.350 Ft
Mort subite meggy sör (0,4l) 1.600 Ft

Üveges sörök

Heineken (0,33l) 1.000 Ft
Heineken (0,5l) 1.250 Ft
Gösser (0,33l) 950 Ft
Gösser (0,5l) 1.150 Ft
Heineken 0.0 alkoholmentes (0,33l) 1.000 Ft
Natur zitrone 0.0 alkoholmentes (0,33l) 900 Ft
Krusovice világos (0,5l) 1.050 Ft

Palóc kézműves sörök

Jó Palóc világos sör (0,5l) 900 Ft
Kalász búzasör (0,5l) 900 Ft
Memento barna sör (0,5l) 900 Ft
Vidróczki vörös sör (0,5l) 900 Ft
Amarena meggy sör (0,5l) 1.250 Ft
Hamvaska szilvás sör (0,5l) 1.250 Ft

Pálinkák

	3 cl	5 cl
CRUXX Gemina pálinka	1.000 Ft	2.000 Ft

(Az aktuális kínálatról érdeklődjön a felszolgálónál)

Rövid italok

	1.000 Ft	2.000 Ft
Finlandia Vodka	1.000 Ft	2.000 Ft
Zwack Unicum	1.000 Ft	2.000 Ft
Jägermeister	1.000 Ft	2.000 Ft
Baileys	1.000 Ft	2.000 Ft
Jack Daniels	1.000 Ft	2.000 Ft

Borok

	dl	üveg
Varga Pincészet		
Olaszrizling száraz fehérbor	490 Ft	2.590 Ft
Kékfrankos száraz vörösbor	490 Ft	2.590 Ft
Csendes száraz rozé bor	490 Ft	2.590 Ft
Szentkúti Barátok Bora		
Olaszrizling száraz fehérbor		3.300 Ft
Siller száraz bor		3.300 Ft
Cabernet Franc száraz vörösbor		5.500 Ft

Az áraink forintban értendők és az ÁFÁ-t tartalmazzák.

A jogszabálynak megfelelően PET palackos termékeink után 50 Ft díjat kell felszámolnunk.